

- ئەو غەزەلەم زۇر جار بەدەنگى (سەعىدى ماملى) و
(عايىد) يىستۇرۇ ، پاشان كۈرەكەن مام سەعىد بە ئاھەنگىكى
خۇش گۇتوو يانە» . (۲۲)



«ناھەن گۇنى (عەيان) بۇ عەترى بەدەم سەبا . دا»
«بارىڭ و سووكۇ ناسك (دۇو) زولۇ خاوى با . دا»

(هاوار ، شىرىن گىان)

كە دەستى بىدو ھېتىاي بە دولەرى بە . تا . دا
«وە (چەرخى خىست) و گېپاي . بەرەنلى صاقىدا ، دا»

(هاوار ، شىرىن گىان)

عەيان بۇ پەنجەي رۆز بەخەقى ئىستىوا . دا
«بە سوچى سادىق ئەنگوت . زەنەب لەنیو سەمادا»

(هاوار شىرىن گىان)

دووگەمى كراسى بەربۇ بىزۇوت (ھەورى) بە
هارى !

«ئالەمى بە عاشقاندا باغى گۈل و ھەنارى»
(هاوار ، شىرىن گىان)

● هۆنزاوه كەنەن (وەفایى) ھەرە زۇريان كراون بەگۇرانىي
ئاوازى تايىھەن خۇيان ھەيمەن لەسەر زارو زمانى گۆيىندە و گۇرانىي
بىزاف ناوجەن موكىريان و بىگە كوردىستان .

ئەم باوى و بلاۋى يەنەن (وەفایى) ھەنەن ئەسەلىنى
كە خۇى دەستى لە و كارە ھونەرى يەدا بۇوە ، ھەواي بۇ
داناون و بلاۋى كردىونەنەنەن ، بۆيە تا ئەمروش چ (ھەواكان) و
چ (ھۆنزاوه كەنەن) وەفایى . زىنەدون و لەسەر زارو زمانى زۇرى
خەلکى كوردىن . بەر لەھەن دىيوانى (وەفایى) يان دى بى يان
خۇينىدىتىيانەنەن . لە قەوان و رادېۋۇ نۇى . لە (تەلەفزىيون) و
(رېكۈرەدەر) وەنەن گۇنىيان لىنى بۇوە لەوانەشە زۇرى گۇنگىرى
كورد ھەر نەزانىن ھى كىي يە .

- (گۇرانىي) - لەبەر نازى چاوبازان - (قوربان) خواردن و خەم خۇينىاوه
لە سالەكەن پەنجادا بلاۋى كردىدەن ، تا ئەمروش زۇر كەس ئەن
ھۆنزاوه يەنەن (لەبەر) يان لە (يادە) . چۈنكە سەردەمنىكى زۇر
(گۇرانىي يەكى باو) بۇو . بەم جۆزە ئەوترا ،

(لەبەر نازى چاوبازان - (قوربان) خواردن و خەم خۇينىاوه)
(بەتىرى تىرى ئەندازان (چى بىكمەن) جەرگەم بىراوه)
(باشە بپۇا سەحەر بىن (وەنلا) باخى گۈلەن وەبەرىنى)
(گەر تۆمەيلت لەسەرىنى - كافر ئىسلامى ناوه ! !)

(ھاتم بەبۇنەنەن خالىت (قوربان) تووشى داوى زولفت بۇوم)
قەبىرنىكى نابەلە دبۇوم - نەمزەنلى دانەن داوه . (۲۳)

● هەر ئەم هۆنزاوه يە چەند دېپىتكى ھەلبىزاردەن بۇيە كەمین
جار بەدەنگى (سەيد عەلى ئەسغەر) لەسەر قەوان تۇمار كراوه
لە سالانى ۱۹۲۸ لە (كۆمپانىيە بەيزاڤون) لە تاران - لە
كۈنلەيەكى هۆنزاوه كەدا كە بە (مەقام) وە ئەبلى ئەمە يە

«دەسمت لە تاي زولفت دا . بەم بىلايە نەم زانى»

ابوج دەمگۈژى خۇ قوربان پەردى سېپەت نەپساوه
- مامۇستا عەلى مەرداران بە (بەستە) ئەبلى . . بەستە كەمى
زادەي مەقامى (خورشىدى) يە كە مەقامىكى يە

كىجار كۆن و رەسەن كوردىوارى يە . ھەر ئەم هۆنزاوه يە
مامۇستا (تايەر تۈقۈق) و (مەزەھەرى خالقى تۇماريان كردىدە .

● ئەم هۆنزاوه يە : (گۇرانىي شىرىن تەشى دەرىنسى) .

«تايەكى دېشە دەن بەنۇوكى غەمەزەدا ، دا»
«دەستىنگى بۇ سەما بىر ، بۇوبەندى ماھى لا ، دا»

«له داخى پەرچەمى شىۋام ، له نىو بازارى رىسوانى»
 «وەكىو بولبول ، بەرپۇوح و دل شەو و رۆز بۇومە سەوداڭى»
 «ھەمۇ عومرى عەزىزم چوو (لەسەر) خەندىڭ بە خۇزايى»

بەجارى مالى وېرەنم ، ئەويشىم چوو ، ئەمېشىم چوو .

- ئەم ھۆنزاوه يە كراوه بە گۈرانىي لەشىۋى (بەستەدا)
 ئەوتىرى ، گۈرانىي بىز (سەيد عبد الرحيم ئى قۇرەيشى) لەسەر
 نەغىمى (سېنگا) ئەيلى .

گۈرانىي بىز (نۇ بەرى) لەسەر نەغىمى (بەيات)
 ئەيلى . ھۆنزاوه كەم . بەكە ، (ھەوا) كەى بە نەغىمى جوىدا
 رېزراوه . ئەو ھۆنزاوه يە لە دىوانى وەفانى قەرەداغى - لە (ل
 ۱۰۵ - ۱۰۶) دا ھەبە بەلام گۈرانىي بىزەكان كۆت و مت لەسەر
 ھۆنزاوه يە نوسخە (ح) كە لە پەراوېزى ئەو دىوانەدا
 نىشانە كراوه . ئەرۇن .

ھۆنزاوه يە (لە باغان ئاهو نالىن دى)
 (لە باغان ئاهو نالىن دى . دەلىن شاي تىو گولان رۆزى)
 «لە مەيخانان سەدای شىن دى . (دەلىن) ! بېرى مۇغان رۆزى»

ل ۲۰۵ / دىوانى وەفانى ۱۹۷۸

ئەم ھۆنزاوه يە (مامۇستا تايەر توفيق)
 كەدووېتى بە گۈرانىي بە (مەقامى چوارگا) وە ئەيلى .

● ھۆنزاوه يە (خۇزگەم بەوهى)
 (خۇزگەم بەوهى لە دووى تو)

«ھەر دەنوازىتە رپووى تو»
 «مردم بە ئازەزۈوئى تو»

«قوربانى ثاشناتم»
 (ل ۵۷ دىوانى وەفانى ۱۹۷۸)

حەسەن زىرىكى بەھەرەمەند ئەم ھۆنزاوه يە بە ئاوازىنکەوە
 ئەللى . ئاوازە كە بەستەيمۇ زادەي نەغىمەي نەھاوهندە . دوا جار
 هەمان بەستە بە دەنگى (ناصرى رەزازى) تۆمار كراوه . ئەو دوو
 گۆيندەيە . ھۆنزاوه يە فولكلۇرى يان تىكەل كىشى ھۆنزاوه كەى
 (وەفان) كەردىرە و ھەمۇ ھۆنزاوه كەى (وەفان) يان نە ووتۇوه .

وەفاتى گۈرانىي موسيقى كوردى بېشى رووھم

عثمان شاڭ باشىرىعى

(بەخەنە زۇلۇن «پېشكۈوت» لەسەر عوزارو زارى)
 «كەشەو بەيانى بەردا گۈل و وەنۇشە بارى)

(هاوار شىرىن گىجان)

● بەدهنگى ئەم ھونھەرمەندانە تۆمار كراوه .
 (مەزھەرى خالىق) و (محمدى ماملى) و (فەتانەي وەلەيدى)

ئەم ھۆنزاوه يەم لە گۈرانىي بەكەى (محمد ماملى)
 وەرگەرتۇوه ،

تکايىە بېوانە ل ۱۹۷۲ دىوانى وەفانى / م - ع - قەرەداغى چاپى
 بەغداد ۱۹۷۸ ، ئەم سى كۆليلە ھۆنزاوه يە ئەگەر بەراورد بکەى
 لەگەل ئەو سى كۆليلە يەى (غەزەل) كە (۱۸) كۆليلە يە ،
 كەمېك جىاواز يازان تىا بەدى دەكەى .

ھۆنزاوه يە (گۈلىكىم بۇو)
 «گۈلىكىم بۇو . لە دىندا شىكۇفەي باخى رەعنابى»

۹۶٪ی له هەپتىمى مۇكىياني دا داهىنزاوان و لهوى و بۇھەمۇو
لايىكى ترى كورستاندا پەخش و بلاو بۇونەوه .»

١٢٥ ديوانى وەفایى / گىيۇ مۇكىياني ١٩٦٢

زۇر لهو (ئاواز) و (ھەوا) يانەي ناوچەي مۇكىياني ، جى
پەنجەي ھونەرمەندى لىھاتۇوو بەتواناي پىۋە دىيارە .
مۇرو ماركەي گەرروويەكى رەسەنى كوردانەيان پىۋەيە ، كە
مۇسیقاو ئاوازى كە له ھاوسايدە و ھاوسى ئاكى ئىرى كورد ،
كاريان نەكىردوونەته سەر ، يېڭىمانم كە دەستى ھونەرمەندانى
خۇرىنەدەوارو (نەغمەزان) و (پەردەناس) و (مۇسیقازان) لەم كارو
بارە ھونەرىيەدا ھەيدە
- (وەفایى) يەكىنکە له شۇرە سوارانى ئەمەيدانەي ھونەرى
گۆرانىي كوردىنى دا ، سەبارەت بە زانايى و ئاشتايى (وەفایى) لە
گۆرانىي و مۇسیقادا بەكۈرنى لەم چەند ھۇنزاوانەي خۇرى دا
تزوو سەكەي يەھەرى ئەمە ھونەرمەندەمان بۇ دەرئەتكەھى ئەمە
زۇر ھۇنزاوه ئاكى دا ، بابەتى (گۆرانىي و مۇسیقاي) تىدايە .

(مطرب) وەرە دەستى من و دامانى وەفات بىـ)
(سوتام و بەئەستىنەوه ، با ، دەنگىي (نەوا) ت بىـ)

ل ١٧٦ ديوانى وەفایى - ١٩٧٨ بەغداد

(مطرب = گۆرينەدە :

- گۆرانىي بىزىتكى ھەلکە وتۇرىي بەھەرمەندە ، (پەردەناس) و
مەقام زان) ھە (بەند) و (بەيت) و (بەستە) دا شارەزايە ، لە
ووتىن) دا گۆريا پشۇو درىزۇ بەتوانايە ، دەنگخۇش و بەزمارايە
پىشى گۆرانىي ووتە .

(نەوا) = لە زاراوهى مۇسیقاي رۆزەلائى دا بەو (پله) ى
دەنگىي بە ئەمە ترى كە ئەكەۋىتە نىوان (پەردە) ى (حسەينى) و
پەردەي (چوارگا) وە .

- (نەوا) = وەلامى پلهى يەككايە و بەرامبەر دەنگىي (سۈل) ھە
لە پەيىھەي مۇسیقادا دا بە ئەمە تىدايى دا .

- نەوا = لە زاراوهى مۇسیقادا دا بە ئەمە تىدايى مۇسیقادا بە
پەردەي (پىشىجىك) ئەوتىرى .

- نەوا = يەكىنکە لمەقامە كۆنەكاكى كوردهوارى و مىللەتانى
(فارس) و (عەرەب) و (تۈرك) يىش ئەمەقامەيان ھەيە ئەمە

ھۇنزاوه ئاكى (ئەلا ئەي ساق مەستان ل ١٤١)
(ھېنەنە خۇشى ل ١٨٨) غەمزەدە خۇتم ل ١٣٠
(سەرا بستان خەرا بستانە ئەمېز ل ١١٣) (وەصىبەت بىـ كە
مردم ل ٥٩)

(نەخۇش و مەستى ل ٦٢) (عاشق دەنەي مەستانە بىـ ل ٩٩)
(گۆلەكەم دەلىن ل ٧٠ - ٧١) (پىرى مەغانە ل ٤٨) و وېرىتكى
تر لە ھۇنزاوه ئاكى (وەفایى) كراون بە گۆرانىي ج بە (بەستە) يَا بە
(مەقام) وە بىـ ، گۆپىنە و گۆرانىي بىزەكاكى كورستان زوربەيان
وتۇويانو بەتايمىتى ئەم ھونەرمەندانە ،
(سەيد عەملى ئەسغەرلى كورستانى) مەلا كەريم)
(عەملى مەردان) (تايەر تۆفيق) (حەسەن زىركە)
(محمدى ماملى) مەزھەرى خالق) (عەزىزى شاروخى)
(حەسەن ماملى) (سەيد عەبدول رەحىمى قورەيشى)
(محمدى ياخورى) (نەو بەرى) (خەليلى صديق)
(ئەممەدى زەھرائى) و (عەملى خەندان) و
«دەرويىش عەبدوللە» . . .

- مەلېندى وەفایى كە شارى (سابلاخ - مەھاباد) ھە چاوهە
چاوهى ئاوازى رەسەنى كوردهوارى بە زۇوربەي ھەرە زۇرى
(بەستە) ى پە جۇش و خرۇش و خۇش و خەمپە وين لە خاڭەدا
لە دايىك بۇوه ،

(ئەچمە سەر نالەشكىنە) (لە سىلەي قەبران)
(ئاڭىز بارانە) (لە سىلەي شىيخ مەولانە)
(سەوزەھەي لىتمو) (نازەمەكە) (واي شل)
(لەرزانەكاكى) (بەلەرزانە) (كەمەرەشل)
(زىنەبىـ وەزىنەبىـ) (دېۋانە بۇوم) (زاوا لە بوكىـ مەددە)
(بەرقەلا مەرۆ) (شاپىي زەماۋەندە) دىدەم زارا)
(كلىونەدە) (خالەي رېيوا) (كلىونجە رىزى)
(ئاي لە لەنچىيە) (ئامان كورتى) (دەنۈي دەنۈي)
(ئەمەرەتەنە) (ئەرەم تازە بۇوكە) (ئەرەم دەنە)
(ھەوارە) (كۆچى يارم) (كەمەرە) (سەلتەنە)
(لانكتۈلى) (بۆت دېنم) (بۇوك زىنې)
(غۇرەپ مەرۆ) (ئامىنى چاوى) ، تۆ و
سەدانى تر ، بۇيە مامۇستا گىيۇ مۇكىياني زۇر بە جوانى بۇيى
چۈووه ئەلىـ :
«گۆرانىي و بەستەي (كۆن) و نوى (تازە) ئى كوردى تېكىرا لە

(ناواز) - به (مهقام) و (لقمهقام) نهوتریت

(ناواز) - له زاراوهی موسیقایی روزه‌لائی دا به‌نم مه‌قامانه
گوشت - نهوروز - سه‌ملک - کوردانی مایه - شاناز (وتراز)
ناواز.

● (دهنگی من و سه‌وقی تو، بُو (بهزمی خوسره‌ی)
- چه‌نگ - و - نهی - و ععود - و - ده‌ف - و - تار - و - شاناز
- ن)

دیوانی وه‌فایی / قدره‌داعی ۸۹

(چه‌نگ و ععود تار)

● سی نامرازی (ژنداری) موسیقای روزه‌لائین
(نهی) - نامرازینکی (فوکاری) موسیقایه.
(دهف) - نامرازینکی (ئیقانی) موسیقایه.

بهزم) : له باره‌ی زمانه‌وه به ناهه‌نگ کپران و گزوونه‌ندو ره‌زم و
رهاودن دی.

له باره‌ی زاراوهی موسیقاوه برامبه و وشهی (بیزیکاتنی)ی
ئیتالی دی له موسیقاوی روزاوانی دا.

که بهونه‌ری پنهانه بازی بهزی نامرازه ژنداره‌کان و
ده‌هیتان و پیک هیتاف نوازی دلنه‌واز.

● (بهزمی خوسره‌ی) کوری ناهه‌نگی شاهانه و شهوانه‌ی
که بخو سره‌وه که موسیقازان و گزینده‌ی به‌ناو بانگ (باره بود)
بُوی رازاندووه‌تهوه هر شهوه نوازینکی نوی و له شهوي پیش‌سو
تر جویی بُو و وتووه.

بروانه (ل ۲۴) لیداویتکی کورت له مه‌قام و موسیقاکی کورد
۱۹۷۲/

- (شاناز) :-

له په‌یه‌ی موسیقا روزه‌لائی دا بهو پله‌ی (دهنگی)یه
نهوتری که که‌تووه‌ته نیوان پله‌ی دهنگی (گردان) و
موحه‌یه‌ر).

برامبه (ری بیمول) دی و نه‌غمه‌ی (ری بیمول)ه ، به
بهرادرکردنی نه‌غمه‌کانی په‌یه‌ی موسیقا روزه‌لائی له‌گه‌ن
نه‌غمه‌کانی په‌یه‌ی موسیقا روزاوانی.

مه‌قامه له (نهوا) وه دهست پنده کا بعرز نهیته‌وه بُو پله‌ی
(نهوج) نه‌گه‌ریته‌وه سه‌ر (نهوا) له نرم بروونه‌وه دا په‌ردی

- (چوارگاک) و (سینگا)ی تی ده‌که‌وی و
مه‌قامی (جیجاز)ی تی نه‌که‌وی له سه‌ر پله‌ی (دووگا) نه و مه‌قامه
کوتایی دی.

● (هر ره‌گیکم (دهنگ) و «ناواز» نکی لی دی پر
خرؤش)

نوازت بمرداوه‌ته عالم به (موسیقاری) خوت)

ل ۳۲ - وه‌فایی - م.ع - قدره‌داعی ۱۹۷۸

● موسیقار :-

له زاراوهی موسیقا نه‌مروی جیهانی دا برامبه به
(فیله‌سوف) دی ، بهو که سه فرهزان و فیله‌سوفه‌ی (موسیقا)
نه‌لائین که به‌هره‌مندیتکی بی وینه و خاوه‌ن توانایه‌کی سه‌ر
سور‌مینه‌ربی له (داهیتان) و (درووستکردن) نوازی نوازه‌ی
موسیقادا ، لیکوئیه‌وه و دیراسه‌کردنیکی دریز خایه‌نی ووردو له
باری هبی له زانستی موسیقاداوه به (دانان) و (لپدان) و
(نوسينه‌وه) موسیقا ، به رو به‌ره‌همی هه بی ، خاوه‌ن شاکاری
موسیقاکی بی و نوازه‌کانی له جیهان دا ، دهنگیان دایته‌وه .
بُو نمونه ، به (بتهوفن) و (موزارت) و (هایدن) (شوپان) و
(رسینی) و (ثارام خاچادوریان) نهوتریت (موسیقار) ، نه و
پله‌و پایه هونه‌ری به له شکونی و شایانی به‌ره‌ی خوبان دا
و هریان گرتوه ، و پیان دراوه .

- هر که‌سیک نامرازینکی موسیقا یا چه‌ند نامرازینکی زان
لی‌بدا به (موسیقار) دانانزی . و به‌لکوو موسیقا زانه .

● (موسیقار) : نامرازینکی فوکاری کونی موسیقاکی .
روزه‌لائی به که به هوی (فوو) ، نوازی لی ده‌هاتونوه و مه‌بستی
وه‌فایی له هونراوه‌که‌ی دا ثم نامرازه گرتوه‌تهوه .

● نواز : - له نه‌مروی هونه‌ربی گورانی و موسیقاکی
کوردنی دا له جی‌ی (حن)ی عمه‌یی به‌کار ده‌بریت .

(نواز) - له کۆمه‌له نه‌غمه‌یه کی ریک و پنکی موسیقاکی
لیکر جودا له (گری) و (تیڑی) و (برزی) و (نمی) و خاوه‌ن
کاتیکی (تاکتدار) پیک دیت ، هر کات نه‌غمه‌کان واته
داربوون له رازینکدا توابونه‌وه ئېبنه نوازینکی گورانی .

(دووگا - کورد - حجاز - نوا - حسینی - نوج کوردان
موحده‌یه) وله موسیقای روزاوایی دا لعم نه غانه پیک دیت.
(ری - می بیمول - فادیز - سول - لا - سی بیمول - دو -
ری)
- (دیسان به (نه غمہ) (زیرو بهم)، بولبول دلی به دردو
غمہ)
(له تاوی غونچه‌ی گول به دهم، (ساز) و (سمتوور) و (تار)ی
گرت.

ل ۲۵ - دیوانی وہ فای.

(سازو سه تورو تار).
● سی ئامرازی موسیقای ژیداری روزه‌لائین.
● (نه غمہ) - له باره‌ی زمانه‌وه، به کوردی برامبهر (لوره)
دی.
- له باره‌ی موسیقاوه.

● (نه غمہ) : دهنگیکی ساده‌ی بی ووشپه، (نه غمہ)
وهک (پیته) و (ثواز) وهک ووش، ثواز له چهند نه غمہ بهک پیک
دی.

(زیرو بهم). (۲۴)

زیر - یه کیکه له ژنکانی عوود به ژنی باریکه که‌ی نه وتری، که
دهنگیکی ناسک و زیری ههیه.
بهم : یه کیکه له ژنی نه ستوره کافی عوود. دهنگیکی گپو قه به
نه دا.
(زیل) : ئامرازینکی ثيقاعی موسیقای روزه‌لائی يه.

- بهشینی عاشقان، ره‌سمی قدیمه
شایی مه‌عشوقان،
به‌له‌یلی (نه غمہ) (عوششاق)
نه‌گدر مجنون بنالیتی.

ل ۲۰۴ دیوانی وہ فای / ۱۹۷۸

- نه غمہ عوششاق = مه‌قامی عوششاق
- مه‌قامیکی کوئی روزه‌لائی به پره له سوزو خروش، (خوش و
دلکش) ۵.

گورانی بیته کافی (کورد) و (فارس) و (عره‌ب) و (تورک)
به مه‌قامه ثاشنان، ووتوویانو زوره‌یان له نه مرؤدا توماریان
کردووه. لهو هونه‌رمه‌ندانه کورد که توماریان کردووه ماموستا

- (شاناز) :-
- یه کیکه له مه‌قامه کونه کافی روزه‌لائی و نه لین مه‌قامینکی
فارسی يه، نه مه‌قامه له (موحده‌یه) وهله نهستی و (شاناز)
و (نوج) ی تی ده که‌وه، له نزم بونه‌وه دا نهگاته (نوا) و
(حیجاز) و هرنگری، دواجار له سر په‌ردی دوگا له نگدر
نه‌گری.

(پروانه ل ۲۱ لیداونیکی کورت له مه‌قام موسیقای
کورد) ۱۹۷۲.

- (موغمنی) کوانی (نامه‌نگ) ی؟ (حیجاز) و (بره‌ط) و
چه نگیکی.

(سیتا) (مطری) (سده‌دا) بُو که‌وت؟ له برقی؟ ده نگی
(نه) نایه.

ل ۱۶۶ - دیوانی وہ فای/قه‌هه داغی

- (موغمنی) گورانی بیته.
- (نامه‌نگ) : له باره‌ی زمانه‌وه، به کوری گروهندو
گورانی و به‌زم و رزم دی له ده‌مه‌ی شادی و ژن هیتان و
شووکردن و شهواره‌ی مندال بونو خه‌نه سووران
نه‌گیردری.

- له باره‌ی زاراوه‌ی موسیقاوه،
به پکه‌هیان و سازکردنی ثوازی موسیقا گورانی نه وتری له
نه غمہ و نه وایه‌کی هونه‌ری به‌رزو بالادا، که دلنه‌وازی و به‌زم
ثاروه‌ری و شادی هینی تیدای!

(چه نگ) و به ط و سیتا
● (سی ئامرازی موسیقای ژیداری روزه‌لائین. (بره‌ط) له
داهیان و درووستکردنی (باره‌بود) گوینده و موسیقازانی
شاهانه و شهوانه (که بخو سره) ۶.

● (حیجاز) له زاراوه‌ی موسیقادا بهو (نه غمہ) (نه لین) که
نه که‌وه نیوان نه غمہ (چوارگا) و (نوا) وه، برامبهر
نه غمہ (فادیز) موسیقای روزاوایی دی.

● (حیجاز)
یه کیکه له مه‌قامه به‌ناو بانگه کافی گه‌لانی روزه‌لائی،
که لهم (په‌رد) - نه غمہ و پلانه پیک دی.

به نوکته‌ی جاف پیشه‌وه هرووا له خومه‌وه ووم ، له پشته‌وه دهسته هاویشته سه‌رشام ، نه فسی عه‌زیز خوشی بی پاییزه لیت ناترسم ، فرموموی نهختی گوئم گران بورو ، عه‌رزم کرد قوریان منیش که‌رم به ئیملای کون (که‌راو که‌پ) که‌تووین ! ! (ل ۲ زن ۸۹۲)

هروه‌ها نزاکه‌ی پیره میرد گیرابووه (سید نه‌حمدی خانه‌قا پیره میردی ناوه‌ته چال ، دوو سال دوای پیره میرد کوچی دوای کردووه ، (روزنامه‌ی زن) له کوچی دوای ئه و کورده چاکه پاکه‌دا نووسیوتنی :

«همو جاریک مرگ دهستی دریزنه کاو بکیکان لی کم نه‌کاته‌وه ، کله بکیکان تی ئه‌خا ، به‌لام نه‌مجاره چه‌شنی هیچ جاریک نه‌بورو ، که له‌برنی خسته ناو پیاوه ، به‌زخه کانه‌وه که ناتوانین له‌بیرمان بچیته‌وه ، کوچی (سید نه‌حمدی خانه‌قا) به‌راستی ماته‌م باری کردی .

(زن) زماره (۱۱۴) ئه‌بیلول ۱۹۵۲

(۹ - ۱۰)

ل ۴۶ دیوانی وه‌فای ۱۹۷۸

۱۱ - هوزراوه‌ی موله‌وه گوئینی پیره میرد

۱۲ - دیوانی زیوره ، ل ۲۶

۱۳ - له یه‌کیک له زماره‌کانی روزنامه‌ی بروادا بلاوکراوه‌ته‌وه (؟) .

۱۴ - ل ۲۷ دیوانی زیوره .

۱۵ - ل ۳ دیوانی وه‌فای/ماموستا گیو .

۱۶ - ل ۴ سه‌رچاوه‌ی پیشوو

۱۷ - بلاوکراوه‌ی روشنیبری نوی (زن) زماره - ۳۹ - ۱۹۷۵

۱۸ - ل ۴ دیوانی وه‌فای - چاپی همویر

۱۹ - ل ۴ هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشوو .

۲۱ - ل سی‌وسی و سی و چوار دیوانی وه‌فای قره‌داغی

۲۲ - ل ۵۰ سه‌رچاوه‌ی پیشوو

۲۳ - ل ۱۵۱ دیوانی وه‌فای قره‌داغی

۲۴ - بو هندی زایاری وزاروه‌ی موسیقا که‌لک لەم سه‌رچاوانه ورگراوه :

أ - الموسيقى الشرقيه : كامل الخلف

ب - الموسيقى النظرية : سليم الحلو

ج - لیدوانیتکی کورت لممه‌قام و موسیقا کورد/عثمان شارباژبری

د - گنهجنه‌ی گورانی کوردي/دهستونسه .

(عملی مهدان) (تایه‌ر توفیق) (رسول گهردی) (عه‌زیزی شاروخی) (هزه‌هه‌ری خالقی) (حمسه‌ن جهزراوی) (نسرین شیروان) (حسین عملی) (کویستانی) .

- (عوششاق) - له ره‌گه‌زی مقامی (به‌يات) له نیا له‌دابزین دا مقامی (راست) تیدا درده‌که‌وی و ئېگۆری به‌مقامیکی نوی و پی‌ی ثوتی (عوششاق) .

پروانه ل ۱۸ - لیدوانیتکی کورت لممه‌قام و موسیقا کورد ● هزار ، تا ، زولق ، وهك (سان) يڭ به‌ناز بو (نه‌غمه په‌رداز) يڭ

که‌هه‌ر (سان) به (ناناز) يڭ دوو دنیا پر له غوغاء کرد .

ل ۳۴ دیوانی وه‌فای ۱۹۷۸

- (سان) - يه‌کیکه له‌ثامرازه ، ژنداره‌کانی موسیقا روزه‌لائی (سان) : بهم ئامرازه موسیقا بانه

(قانون - ععود - چەنگ ، تنبور) به‌ربه‌ت ثوتی «سان» .

(سان) له زاروه‌ی کوئی موسیقا روزه‌لائی دا به‌واته‌ی (ناناز) و (ده‌نگ) هاتووه .

● نغمه په‌رداز = نغمه خوان ، گورانی پیز .

پاشکۇۋ په‌رداز

۱ - ل ۲ دیوانی وه‌فای - ماموستا گیو ۱۹۶۲

۲ - ل ۵۴۳ (دېرى ۶) مېزووی ئەدەبی کوردی ۱۹۵۲

۳ - روزنامه‌ی (زن) زماره (۱۳۰۳) ۱۹۵۶

۴ - ل (چل وچوار) دیوانی وه‌فای قەزەداغی ۱۹۷۸

۵ - ل (سی و سی) سه‌رچاوه‌ی پیشوو .

۶ - ل (چل وچوار) سه‌رچاوه‌ی پیشوو .

۷ - ل (پەنجاچوچوار) سه‌رچاوه‌ی پیشوو .

۸ - (پیره میرد) ئه‌نمر ، زۆر سید نه‌حمدی خانه‌قا

لە بعد دل بورو ، خوشی ویستووه ، هەر لە هەمان زماره‌ی (زن) -

۸۹۲ ئەلیت :

- کە له ئەسته‌مبول ھاتمه‌وه کرد بیوم به‌عاده‌ت سالی (۳) روز بە تاييەتى ئەچچۈمە خزمەتى .

- ئەم بەزه جەزنانه ئاره‌زووی زيارەتى كېشى كردم ئیواره‌یه کى جومعه گەيىمە (خانه‌قا) ئەو له مالله‌وه نه‌بورو ، نانيان بو دانام پشتم له رېنگاکه بورو ، خەبەريان دا بۇويه هات ، چاوم لى ئەبورو ، له پشته‌وه دهستى خسته سه‌رشام ، هات بە دلما